



〔発行〕 有田町総務課
〒849-4192 佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地
TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100
URL <http://www.town.arita.lg.jp/>
〔印刷〕 印刷ショップアリタ

町民体育大会レポート.....	2	暮らしのカレンダー.....	20
有田まちなかフェスティバルいよいよ開幕	6	はッピーライフ.....	22
マイナンバー制度が始まります.....	8	魅せます 我ら踊り隊	24
平成 26 年度 決算公表.....	10	まちの話題.....	26
行政ナビ.....	14	情報ステーション.....	27
スポーツ/いろんなドイツ.....	19	第 3 回有田・食と農業まつり.....	32



心を一つに 町民体育大会

(2～5 ページに関連記事掲載)

民体育大会



一般男女綱引き



一心同体（むかで競走）



百田杯総力リレー



百田杯総力リレー



一心同体（むかで競走）



男女ナイスキャッチ（ボール運びリレー）

トラック競技 優勝者

一般男子 400 mリレー	5 区
篠原杯争奪戦小・中学生リレー	
男子リレー	7 区
女子リレー	5 区
百田杯総力リレー	5 区
吉富杯	5 区

フィールド競技 優勝者

防災訓練（土のう運搬リレー）	8 区
つまぐろ横ばいリレー	1 区
心は一つ（20 人 21 脚）	4 区 12 秒 2
皿板かつぎ競走	
30 歳代 井上 浩一	4 区
40 歳代 清水 剛史	3 区
50 歳代 山口 重己	4 区
60 歳代 馬場 正明	2 区
70 歳代 原田 義典	4 区
一心同体（むかで競走リレー）	6 区
ナイスキャッチ（ボール運びリレー）	6 区
ゲートボールリレー	7 区

フィールド競技 優勝者

長縄跳び（みんなでジャンプ）	6 区
男女混合マリ入れ	2 区
綱引き	7 区
風船割り競走	
20 歳代 堀切 春那	1 区
30 歳代 福田 玲子	6 区
40 歳代 網谷美津子	8 区
50 歳代 武富 光子	6 区
皿かぶり競走	
小学 1 年生 野口 光陽	2 区
小学 2 年生 原 紳太郎	3 区
小学 3 年生 瀬戸口 權	3 区
40 歳代 納所 研一	4 区
50 歳代 田辺 忠之	2 区
60 歳代 原田 宣房	7 区

最優秀選手賞

6 区 池田 信行



篠原杯争奪戦 小・中学生リレー

9月13日、第59回有田中学校区町民体育大会が有田中学校グラウンドで開催されました。各区から選ばれた選手が全24競技に汗を流し、区民からは熱い声援が送られました。競技では、今年も区民の団結力を見せた6区が優勝に輝き、大会史上初めての4連覇を達成しました。

主な結果は次の通りです。(敬称略)



心は一つ (20人21脚)



皿板かつぎ競走



男女混合マリ入れ



皿かぶり競走



4連覇を達成した6区の皆さん



小学生 800m

総合成績

優勝	6区 (304点)	5位	8区 (225点)
準優勝	7区 (297点)	6位	2区 (206点)
3位	5区 (244点)	7位	3区 (189点)
4位	4区 (228点)	8位	1区 (175点)

トラック競技 優勝者

小学生	種目	名前	区	タイム
1年男子	60 m	中村 蒼真	7区	11 秒 9
女子	60 m	福山 暖乃	6区	11 秒 8
2年男子	100 m	浦 威吹	8区	18 秒 7
女子	100 m	松村 那奈	5区	17 秒 4
3年男子	100 m	池田 公明	7区	17 秒 0
女子	100 m	山崎 果歩	5区	18 秒 3
4年男子	100 m	猿渡 翔真	7区	16 秒 4
女子	100 m	福山 結花	6区	17 秒 0
5年男子	100 m	淵 太吾	6区	15 秒 3
女子	100 m	徳永紗耶香	6区	15 秒 9
6年男子	100 m	久保川 憲	6区	15 秒 3
女子	100 m	廣 乙羽	5区	15 秒 7

トラック競技 優勝者

小学生	800 m	梶島 大暉	6区	2分48秒0
中学生				
1年男子	100 m	西村斗茂志	3区	14 秒 6
女子	100 m	松尾 伊純	6区	16 秒 0
2年男子	100 m	山下 修聖	3区	12 秒 5
女子	100 m	小川 蓮	2区	15 秒 1
3年男子	100 m	芝原 龍平	8区	13 秒 0
女子	100 m	辻田 咲希	7区	15 秒 3
中学生	1000 m	百田 仁成	7区	3分03秒0
一般・高校生				
30歳未満	100 m	岩永 勝太	5区	11 秒 5
30歳代	100 m	森 靖明	6区	12 秒 8
40歳代	100 m	松本 幸治	7区	14 秒 0
50歳代	100 m	松尾 竜一	4区	13 秒 4
60歳以上	60 m	前田 皓	4区	8 秒 7
女子	60 m	竹重 有紗	3区	9 秒 0
一般	1000 m	古賀 裕亮	4区	3分19秒5
レクリエーションリレー			7区	
男女混合セピアリレー	400 m		7区	

町民体育大会

9月13日、第46回西有田中学校区町民体育大会が中央運動公園グラウンドで開催されました。当日は快晴の暑さの中、区民が一体となって競技に汗を流し、下山谷が優勝に輝きました。また、今年は行政区対抗の小中学生リレーが初めて競技に加わり、大会は大いに盛り上がりました。

主な結果は次の通りです。

総合成績

総合優勝	下山谷	(91点)
2 位	広瀬	(87点)
3 位	北ノ川内	(85点)
4 位	山谷牧	(84点)
4 位	二ノ瀬	(84点)
6 位	蔵宿	(80点)
7 位	大木宿	(79点)
7 位	上山谷	(79点)
9 位	上内野	(72点)
9 位	楠木原	(72点)
11 位	原明	(71点)
11 位	岳	(71点)
13 位	下内野	(70点)
13 位	立部	(70点)
13 位	山谷切口	(70点)
16 位	黒川	(69点)
17 位	上本	(68点)
18 位	山本	(67点)
19 位	広瀬山	(65点)
20 位	桑木原	(63点)
21 位	舞原	(60点)
21 位	下本	(60点)
23 位	仏ノ原	(55点)
24 位	代々木	(37点)



ボール運びリレー



徒競走



小中学生リレー（行政区対抗）



総力リレー



棚田米担ぎリレー



総力リレー



表彰式



むかで競走

総力リレー

優勝	大木宿	2分46秒96
準優勝	広瀬	2分52秒69
3 位	黒川	2分53秒97
4 位	蔵宿	2分55秒76
5 位	二ノ瀬	2分57秒46
6 位	立部	2分57秒60

小中学生リレー

優勝	13 区	2分02秒68
準優勝	12 区	2分02秒91
3 位	14 区	2分03秒86

躍進賞 上山谷（17位⇒7位）
敢闘賞 原明（20位⇒11位）
特別賞 代々木

第46回

西有田中学校区



婦人マスゲーム



つなひき (行政区対抗)



走れ! 銀輪



ゲートボールリレー



つなひき (行政区対抗)



レクリレー



ジャンプ



玉入れ (行政区対抗)



60m



レクリレー

有田まちなかフェスティバル いよいよ開幕



11月
1日～30日

日本磁器誕生・有田焼創業から400年。

今年はそのプレイベントとして、有田のまちなかを舞台に、窯元をはじめ、住民が企画しおもてなしをするイベントを開催します。有田が毎日愉快になる35のイベント「ありフェス」いよいよ開幕です。

詳しくは▶有田焼創業400年事業推進課 ☎25・9340

イベント名	期 日	会 場
1. アリタンピック	11月8日(日) 10時～12時	有田駅前メインストリート
2. 駅前スゴロク	11月8日(日) 12時～17時	JR有田駅前周辺
3. 有田ほろ酔い巡り	11月15日(日) 12時～20時	内山地区(札の辻界隈)
4. バルウォークARITA	10月31日(土) 17時～22時	JR有田駅前周辺
5. CAFE DE ARITA	11月21日(土)～23日(祝) 10時～16時	トンバイ堀のある裏通り
6. 第3回 有田・食と農業まつり	11月29日(日) 10時～15時	有田町役場周辺
7. 収穫感謝祭	11月7日(土)・8日(日)・14日(土)・15日(日) 11時～16時	二ノ瀬地区
8. 有田オクトーバーフェスト	11月1日(日) 10時～17時	有田ポーセリンパーク
9. ジャズ&蕎麦	11月29日(日) 12時～15時	のりとう窯(南山)
10. 窯Fes.	11月22日(日) 17時～21時(要予約)	富右エ門窯(中樽)
11. 秋のミニ市 in しん窯やきもん広場	11月1日(日)～3日(祝) 10時～17時	しん窯(黒牟田)
12. 土笛づくりと野焼き体験	11月14日(土)・15日(日)、 21日(土)～23日(祝) 10時～16時	アトリエ夢(上幸平)
13. フレグランスフラワーと ミニ楽焼の体験教室	11月14日(土)・15日(日)、 21日(土)～23日(祝) 9時～16時	赤絵町工房
14. 有田で楽しむ万華鏡教室	期間中の平日と7日・21日(土) 10時～15時	佐賀ダンボール商会(原明)
15. 工場マルシェ	11月7日(土)～8日(日) 10時～16時	有田製窯(黒牟田)
16. BREAK THROUGH Arita Experience	11月13日(金)～22日(日)	幸楽窯(丸尾)
17. Pottery Café	11月1日(日)～30日(月)の毎日 10時～17時(要予約)	茂正工房(黒牟田)
18. 限定ショップオープン	11月14日(土)～23日(祝) 10時～17時	内山地区
19. 有田まちなか古陶磁器オークション	11月22日(日) 13時～16時	報恩寺(稗古場)
20. Casual×Richなツアー	11月21日(土)～23日(祝) 11時～14時	JR有田駅ほか
21. ごどうふづくり	期間中の毎週土曜日 13時30分～15時30分	高島豆腐店(山内町)
22. 幸せテーブルセミナー	11月15日(日)(要予約)	ARITA PORCELAIN LAB Shop (上幸平)
23. 上有田駅・鉄道ふえすた	11月14日(土) 11時、21日(土)～23日(祝)	JR上有田駅
24. ツール・ド・アリタ	11月14日(土)～15日(日)	有田ポーセリンパーク
25. アリタ マスカレード パラダイス	11月1日(日) 10時30分～19時	有田ポーセリンパーク
26. 有田まちなかライブラリー	11月1日(日)～30日(月) 9時～17時	JR有田駅周辺商店街
27. 有田焼×ラック＝ クールなライフスタイルの提案	11月20日(金)～22日(日) 10時～16時	アルセッド建築研究所
28. うつわ男子が案内する 有田の器めぐり	11月21日(土)～23日(祝)	JR有田駅集合
29. 歩き愛です@有田	11月22日(日) 9時～15時	白磁ヶ丘相撲場集合
30. 有田の自然百選サイクリングツアー	11月7日・14日・28日(土) 10時30分～	有田観光協会集合
31. 建築を深掘りする旅	11月20日(金) 11時～17時	窯業大学校集合
32. 有田自然百選吟行	11月1日(日)から毎日(時間フリー)	有田観光協会出発
33. 女子旅♡有田の パワースポット巡り	11月1日・8日・29日(日) 9時30分～12時	有田観光協会集合
34. ガイドと巡る有田の町家歩き	11月15日(日)～23日(祝) 13時30分～15時	有田館集合
35. 有田八十八か所巡り	11月1日(日)～30日(月)の毎日 (時間フリー)	有田観光協会出発



焔の響演 ～薪窯めぐり～

11月21日(土)・22日(日)

町内6つの窯で、「薪窯焚き」が一般公開され、普段はめったに見ることができない職人の技を間近で体感できます。普段は公開されていない窯もありますので、お見逃しなく！約400年の間、脈々と受け継がれている有田伝統の薪窯とともに、熟練された職人の手による炎の芸術や煙突から立ち上る煙など、有田ならではの風景をぜひこの機会にお楽しみください。

(窯によって公開日時や公開方法が異なります。詳しくは観光協会のホームページ「ありたさんぽ」をご覧ください)

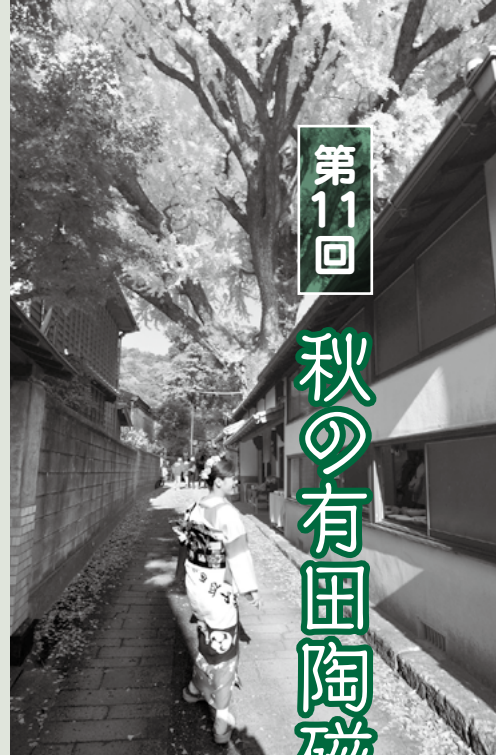


【参加窯元】今右衛門窯・柿右衛門窯・源右衛門窯・しん窯・深川製磁・有田ポーセリンパーク

今年の目玉

「食と器でおもてなし」をテーマに、『第11回秋の有田陶磁器まつり』が開催されます。今年も泉山大公孫樹、有田町歴史民俗資料館の紅葉、泉山磁石場の紅葉が見頃を迎え、夜間ライトアップも行われます。ぜひご家族連れで、またご友人やご親戚

の皆さんとお出かけください。たくさんのお客様にご来町いただき、器・紅葉・郷土料理など有田町の魅力を感じていただけるお祭りになるよう、準備を進めています。詳しくは▼有田観光協会 ☎43・2121



第11回

秋の有田陶磁器まつり

11月15日(日)

23日(月・祝)

※う～たん通りでは11月1日(日)～3日(火・祝)

おまつり広場でのイベント (東出張所前広場)

「みんなで踊ろう」 皿踊りコンテスト

美空ひばりさんが歌う「有田音頭チロリン節」に合わせて、町内外の皿踊り団体がコンテストで競い合います！また、それぞれの団体の独自の踊りも披露していただきます。みなさんで一緒に盛り上がりましょう！

11月21日(土)

★ただ今、出演団体募集中！詳しくは、有田観光協会(担当：岩崎) ☎43・2121まで



「みんなで食べよう」 じもとグルメ

ありたどりのから揚げ、有田焼カレーなど有田のグルメをはじめ、大分の中津からあげ、宮崎のチキン南蛮、福岡の筑紫台高校の皆さんが作ったお弁当など、九州各地より自慢の「じもとグルメ」が大集結！

11月21日(土)～23日(月・祝)

「みんなで遊ぼう」 ゆるキャラ★フェスティバル

県内外から、かわいいゆるキャラたちが大集合！「ありたん」「セラミー」はもちろん、キレのあるダンスで大人気の「大野ジョーくん」が今年も登場！

11月22日(日)



「世界に一つだけの 碗灯(わんと) 絵付け」

有田焼創業400年を祝う「碗灯」に絵付けしてみませんか。

絵付けしていただいた碗灯は、12月31日の大みそか、泉山磁石場に灯ります。

11月21日(土)～23日(月・祝)

参加費 無料



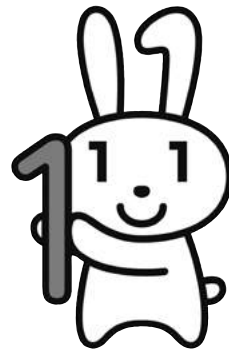
「ありた軽トラ市」

収穫されたばかりの有田の秋の食材がずらりと並びます。生産者の顔が見えるので、安心・安全なものがかりです！

11月21日(土)・22日(日)

9時～15時

が始まります



国のマイナンバー
広報キャラクター
「マイナちゃん」

◆希望者には「個人番号カード」が交付されます

通知カードのお知らせに同封の「個人番号カード交付申請書」に顔写真を貼り、返信用封筒に入れて送付してください。

個人番号カードには、通知カードの記載内容に加え、有効期間や顔写真が表示され、裏面に個人番号（マイナンバー）が記載されます。

カードのICチップに搭載された電子証明書を用いて、e-Tax（国税電子申告）などの手続きに利用できます。



【個人番号カード（表面）イメージ】

個人番号カードの受け取り

交付時期▶平成 28 年 1 月以降に順次交付

交付場所▶役場住民課

持参するもの▶

交付通知書（はがき）、通知カード、本人確認書類、住民基本台帳カード（お持ちの方のみ）

交付手数料

個人番号カードの交付手数料は無料です。ただし、紛失などにより再発行を希望される場合は、所定の手数料が必要です。



【個人番号カード（裏面）イメージ】

◆マイナンバーの利用

平成 28 年 1 月以降、社会保障や税、災害対策の手続きで行政機関などに申請するときが必要です。

また、勤務先や口座を開設している証券会社、契約している生命保険会社などから社会保障や税の手続きのために尋ねられた場合は、マイナンバーを記載する必要があります。

マイナンバーを記載した書類を提出するときは、法律により番号と身元の確認書類が必要です。

住所や氏名に変更がある場合

転入や転居、また婚姻などで住所や氏名に変更が生じた場合は、通知カードや個人番号カードに記載する必要があります。このような手続きをされる際は、必ず通知カードや個人番号カードを持参してください。

ご注意ください

知らない会社から電話でマイナンバーを聞かれることはありません。



○お問い合わせ先

マイナンバー制度 全国共通ナビダイヤル

☎ 0570・20・0178 平日 9 時 30 分～17 時 30 分
（土日祝日・年末年始を除く） ※通話料がかかります

平成 27 年
10 月

マイナンバー制度

(社会保障・税番号)

マイナンバーは、行政を効率化し、国民の利便性を高め、公平・公正な社会を実現するための社会基盤です。

これまで通り、各行政機関で住所や年金、健康保険などの情報を管理しますが、マイナンバーを暗号化した符号をキーとして、各行政機関の間で情報連携が可能となり、行政の手続きで必要だった住民票や所得証明書などの添付書類が、平成 29 年 7 月以降不要となる予定です。

制度実施の流れ

平成 27 年 10 月～

皆さんへ
マイナンバーの通知

平成 28 年 1 月～

・ 社会保障・税・災害対策の手続きでマイナンバーの利用が開始
・ 希望者に個人番号カードの交付

平成 29 年 1 月～

国の行政機関の間で情報連携を開始

平成 29 年 7 月～

地方公共団体なども含めた情報連携を開始

◆ マイナンバーの通知

10 月 14 日以降、住民登録されている住所地にマイナンバーをお知らせする「通知カード」を簡易書留（転送不要）にて送付します。

通知カードには、個人番号（マイナンバー）、氏名、住所、生年月日、性別が記載されています。

※身分証明書としては利用できません。



【通知カード（イメージ）】

○ 住民基本台帳カードをお持ちの方へ

住民基本台帳カードは 12 月 28 日（月）が最終交付日になる予定です。平成 28 年 1 月からは、個人番号カードの交付が始まりますが、現在お持ちの住民基本台帳カードは、有効期限まで引き続き使用することができます。

ただし、住民基本台帳カードと個人番号カードとの重複所持はできないため、個人番号カードを取得した場合は、その時点で住民基本台帳カードは廃止・回収されることになります。

○ 電子証明書を住民基本台帳カードに搭載している方へ

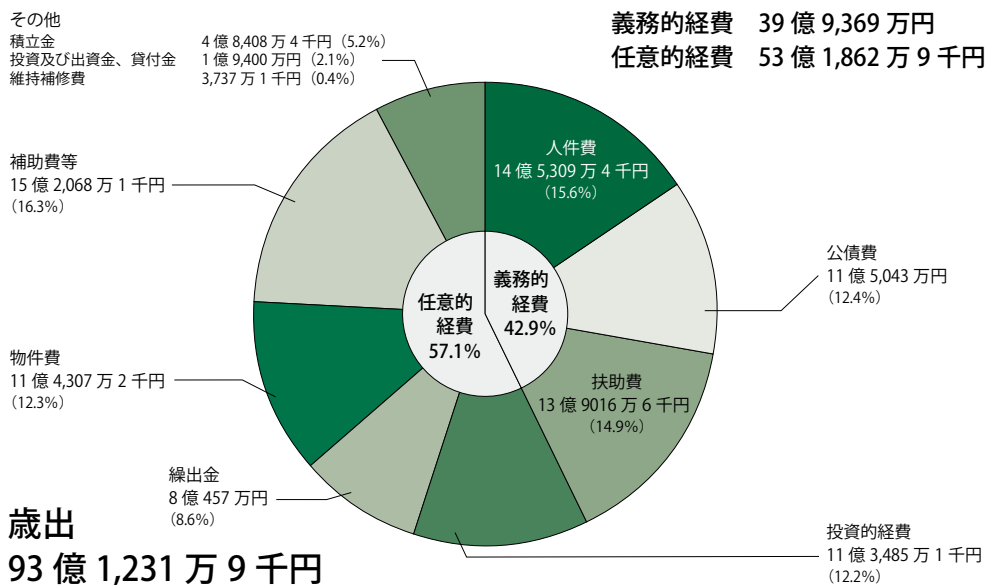
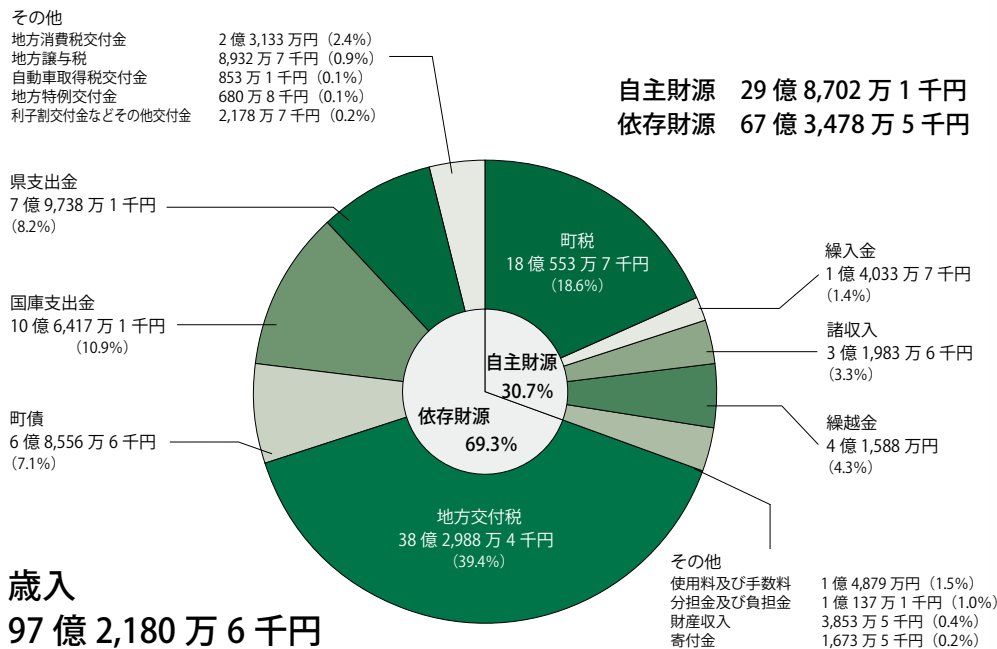
住民基本台帳カードに搭載している公的個人認証サービス電子証明書の発行更新手続きは、12 月 22 日（火）17 時をもって行うことができなくなります。今お持ちの住民基本台帳カードへ電子証明書の発行更新を希望される方は、上記期限前に手続きをお願いします。

なお、発行更新手数料は 500 円、有効期限は発行更新日から 3 年間です。

一般会計編

財政公表

平成26年度 決算公表



※ 歳入・歳出の円グラフ中の構成比は、表示未満の数値を四捨五入したため区分計と合わない場合があります。

◆平成 26 年度決算収支◆

(単位：千円、%)

	金 額	前年度比較	
		増 減	伸び率
歳入 (A)	9,721,806	68,582	0.7
歳出 (B)	9,312,319	74,975	0.8
形式収支 (C) (A - B)	409,487	△ 6,393	△ 1.5
翌年度繰越財源 (D)	20,536	△ 26,455	△ 56.3
実質収支 (E) (C - D)	388,951	20,062	5.4
単年度収支 (F)	20,062	48,409	170.8
積立金 (G)	287,315	87,226	43.6
繰上償還金 (H)	204,962	△ 93,904	△ 31.4
積立金取崩額 (I)	8,543	△ 215,022	△ 96.2
実質単年度収支 (F + G + H - I)	503,796	256,753	103.9

<資料：平成 26 年度地方財政状況調査>

平成 26 年度の一般会計と特別会計の決算が 9 月定例町議会で審議・認定されました。昨年度 1 年間の決算を公表し、町民の皆さんから納めていただいた税金がどのような使われ方をしたのか、決算状況から見た有田町の財政がどのような状況にあるのかをお知らせします。

なお、ここに紹介する数値は、地方自治法の規定に基づいて毎年定期的に行われる統計調査である「地方財政状況調査」によっています。これは地方公共団体がどのように行政運営を行ったかを見るための基礎となるもので、最も基本的で重要な調査です。

財政用語の解説



人件費

職員（議員、各種委員、特別職を含む）に支払われる経費。健康保険の事業主負担分の経費などを含む。

公債費

町債（借金）の元利償還金および一時借入金利子の合算額。

扶助費

生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などに基つき、被扶助者に対して支出される経費および町が単独で行っている扶助費。

投資的経費

道路、橋梁、公園、学校、町営住宅の建設など、社会資本の整備に要するものであり、支出の効果がストックとして将来に残るものに支出される経費。

物件費

賃金、旅費、交際費、需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料及び賃借料、原材料費など。

補助費等

各種団体への補助金や交付金、負担金、保険料など。

繰出金

一般会計と特別会計または特別会計相互間において支出される経費。

○一般会計の決算総括
平成26年度一般会計の歳入総額は、97億2180万6千円、歳出総額は93億1231万9千円となり、その結果、歳入歳出の差（形式収支）は4億948万7千円となりました。これは27年度の事業に使えるお金ですが、このうち2053万6千円は27年度に繰り越した事業に使うことがすでに決まっているため、この額を差し引いた3億8895万1千円が27年度に使うことができる「繰越金」です。
一般会計の財源は、町税や使用料など、町で自主的に得ることができる「自主財源」と、地方交付税や国・県支出金などのように定められた額を割り当てられる「依存財源」で賄

われています。
自主財源は前年度比5・1%減の29億8702万1千円、依存財源は前年度比3・5%増の67億3478万5千円となりました。
歳出については、支出の性質から公債費や扶助費など支出が義務付けられた「義務的経費」と、それ以外の「任意的経費」に区分されます。このうち、義務的経費の総額は前年度比6・2%減の39億9369万円となり、歳出全体の42・9%を占めています。前年度と比較すると、人件費が13・1%、公債費が12・9%減少しています。
任意的経費のうち、投資的経費は前年度に比べ1・9%増えて11億3485万1千円となりました。

◆特別会計決算◆

（単位：千円）

会計名	項 目	歳 入 (A)	歳 出 (B)	形式収支 (C = A - B)	翌年度繰 越財源 (D)	実質収支 (E = C - D)
国民健康保険特別会計		2,820,421	2,735,013	85,408	0	85,408
後期高齢者医療特別会計		525,128	525,081	47	0	47
介護保険特別会計		2,238,360	2,142,201	96,159	0	96,159
黒牟田宅地分譲事業特別会計		43,270	43,270	0	0	0
有田南部工業団地造成事業特別会計		30,218	30,218	0	0	0
合 計		5,657,397	5,475,783	181,614	0	181,614

◆公営企業会計決算◆

（単位：千円、税込み）

会計名	項 目	収益的收入	収益的支出	資本的收入	資本的支出	企業債 未償還残高
水道事業会計		468,063	402,579	8,044	227,855	1,571,276
浄化槽整備推進事業会計		203,225	197,753	104,079	126,280	943,229
公共下水道事業会計		469,105	403,282	829,676	989,228	4,493,070
農業集落排水事業会計		69,237	74,240	5,000	23,236	370,599
合 計		1,209,630	1,077,854	946,799	1,366,599	7,378,174

<資料：平成26年度地方公営企業決算状況調査>

特別会計・公営企業会計編

目的別歳出額の内訳

議会費	1 億 1,048 万 2 千円
総務費	12 億 6,714 万 5 千円
民生費	30 億 6,260 万円
衛生費	9 億 8,862 万 4 千円
労働費	3,231 万 5 千円
農林水産業費	2 億 6,992 万 4 千円
商工費	3 億 4,529 万 9 千円
土木費	7 億 8,838 万 7 千円
消防費	4 億 2,380 万 6 千円
教育費	8 億 4,717 万 4 千円
災害復旧費	2,613 万 3 千円
公債費	11 億 5,043 万円
合 計	93 億 1,231 万 9 千円

●総務費

町内への定住促進のための奨励金を交付する定住促進事業やコミュニティバス運行事業、町長・町議選、県知事選、衆院選、各種統計調査事業などに取り組みました。

●民生費

障害者福祉費として、身体障害者の医療費負担を軽減する更生医療給付事業や重度心身障害者医療費給付事業などを実施しました。

また、児童福祉面では、町立保育園新築事業や子どもの医療費助成事業、放課後児童教室事業などを行いました。

●衛生費

高齢者肺炎球菌や風しん予防接種のほか、疾病の早期発見、早期治療のための各種検診を実施しました。

また、環境面では佐賀県西部広域環境組合へ塵芥共同処理施設建設などのための負担金を支出したほか、太陽光発電システム、LED設置などに対する助成を行いました。

●労働費

緊急雇用創出基金事業を活用し、情報発信事業を実施しました。勤労者福利厚生資金の預託、婦人の家の管理運営などを行いました。

◆財政指標で見る町の財政状況◆

(単位：千円、%)

区 分	平成 25 年度	平成 26 年度	増 減
① 歳入総額	9,653,224	9,721,806	68,582
② 歳出総額	9,237,344	9,312,319	74,975
③ 地方債現在高	9,410,687	9,078,687	△ 332,000
④ 財政力指数 ※用語解説	0.366	0.365	△ 0.0
⑤ 経常収支比率 ※用語解説	83.4	85.4	2.0
⑥ 実質公債費比率 ※用語解説	10.9	8.9	△ 2.0
⑦ 将来負担比率 ※用語解説	71.9	62.7	△ 9.2

※ 指標は平成 25・26 年度地方財政状況調査、健全化判断比率等算定資料から抜粋。

※ 公債費比率と起債制限比率については、平成 22 年度から全国的に算定しないこととされており、当町においても算定しておりません。

◆町の基金残高◆

(単位：千円、%)

基金名	26 年度末残高	前年度比較	
		増 減	伸び率
財政調整基金	1,378,368	278,772	25.4
減債基金	54,005	46,416	611.6
その他特定目的基金	2,351,849	60,854	2.7
定額運用基金	249,548	182	0.1
合 計	4,033,770	386,224	10.6

◆公債費及び地方債残高の状況◆

(単位：千円)

項 目	平成 23 年度	平成 24 年度	平成 25 年度	平成 26 年度
元金償還	1,006,070	973,661	870,617	812,604
繰上償還(元金)	280,000	356,823	298,866	204,962
利子償還	187,919	171,590	151,826	132,864
借換に係る繰上償還(元金)	0	0	0	0
合 計	1,473,989	1,502,074	1,321,309	1,150,430
年度末地方債残高	10,755,657	9,871,672	9,410,687	9,078,687
前年度比増減	△ 269,035	△ 883,985	△ 460,985	△ 332,000

※「利子償還」には、一時借入金利子を含んでいます。

※ 平成 26 年度に繰上償還を行ったことにより、後年度の利息 2,260 万 7 千円が軽減されました。

財政用語の解説

2

④財政力指数

基準財政収入額を基準財政需要額で除して得た数値の過去 3 カ年間の平均値をいい、地方公共団体の財政力を示す指数として用いられる。この指数が「1」に近い(または「1」を超える)団体ほど財源に余裕があるといえる。

⑤経常収支比率

歳出総額を経常的経費と臨時的経費に区分し、経常的経費に充当された一般財源などの経常一般財源総額に対する割合。町税・普通交付税を中心とする経常一般財源が人件費・扶助費・公債費のように縮減することが困難な経費にどの程度消費されたかによって財政構造の弾力性を判断するもの。

⑥実質公債費比率

平成 18 年度からの地方債協議制移行に伴い新たに導入された指標。標準的一般財源の規模に対する公債費相当額の割合を示すもので、従来の起債制限比率をより厳格化し、新たに準公債費として公営企業の元利償還金への繰出金などを算入したもの。この比率が 18%以上となると「許可団体」となる。さらに 35%以上となると地方債の発行が制限される。

⑦将来負担比率

地方公共団体の一般会計などの借入金(地方債)や将来払っていく可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの。



●農林水産業費

集落営農体制の確立のため、活力ある結いの里づくり事業などによる営農組織の支援を行いました。

また、県営ため池整備事業、農道および農業用排水路整備などの生産基盤の整備に取り組みました。

●商工費

消費地での有田のPR、展示会への出展などの経済対策事業を行ったほか、振興資金の貸付や利子補給など中小企業の育成支援に取り組みました。

また、有田陶器市や秋の有田陶磁器まつり、有田雛のやきものまつりなどを通じて観光定着に向けた取り組みを行いました。有田焼創業400年祭については、広報宣伝活動などを行いました。

●土木費

合併特例債や社会資本整備交付金を活用した道路橋梁（新設）改良事業に取り組みました。街路事業として、泉山大谷線関連のほか、内山地区の電柱地中化の調査に対する負担金を支出しました。

また、有田町住宅リフォーラム助成事業や公営住宅・都市公園などの維持管理に取り組みました。

●消防費

伊万里有田消防組合が設立されたことに伴い、運営費として負担金を支出しました。

また、防火水槽2基を新設したほか、小型動力ポンプ付積載車1台を更新しました。

●教育費

学校関係では、有田小学校改築事業として、用地購入、基本設計を行いました。

また、異人館の用地購入を行い、保存修理事業に着手したほか、社会教育・体育施設の修繕工事などを行いました。

平成26年度決算に基づく
健全化判断比率・資金不足比率の公表

平成19年に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」により、地方公共団体の健全化判断比率の算定と公表が義務付けられました。また、地方公共団体が経営する公営企業についても、資

金不足比率の算定と公表が義務付けられています。公表が義務付けられた財政指標は、「実質赤字比率」「連結実質赤字比率」「実質公債費比率」「将来負担比率」と、公営企業の「資金不足比率」の5つで、

このうち「資金不足比率」を除く4つの指標をまとめて、「健全化判断比率」といいます。

「資金不足比率」を除外する理由は、資金不足比率が経営健全化基準である20%以上になると、「経営健全化計画」の策定が必要になります。

●早期健全化団体、再生団体

健全化判断比率については、一つでも早期健全化基準を超えれば「早期健全化団体」に、財政再生基準を超えれば「再生団体」になります。

◆健全化判断比率◆

実質赤字比率および連結実質赤字比率は生じておらず、該当はありません。いずれの指標についても早期健全化基準、財政再生基準を下回っています。

(単位：%)				
健全化判断比率	有田町	早期健全化基準	財政再生基準	説明
実質赤字比率	—	14.51	20.00	一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
連結実質赤字比率	—	19.51	30.00	全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
実質公債費比率	8.9	25.0	35.0	一般会計などが負担する元利償還金及び準元利償還金の標準財政規模（※）に対する比率
将来負担比率	62.7	350.0	定められていない	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率

※ 標準財政規模 … 地方公共団体において標準的に収入される一般財源の規模を示すもの。おおむね、町税、地方譲与税、普通交付税、臨時財政対策債の合計額を指す。

◆公営企業の資金不足比率◆

資金不足比率は、各公営企業の資金不足額の、事業規模に対する比率を示す指標です。平成26年度においては、いずれの公営企業も資金不足を生じておらず、該当はありません。

指標	公営企業会計	有田町	経営健全化基準
資金不足比率	水道事業会計	—	20.00%
	公共下水道事業会計	—	
	農業集落排水事業会計	—	
	浄化槽整備推進事業会計	—	
	黒牟田宅地分譲事業会計	—	
	有田南部工業団地造成事業会計	—	

資金不足比率 = $\frac{\text{資金の不足額}}{\text{事業の規模}}$

■ 資金の不足額 = (流動負債 + 建設改良費等以外の経費の財源に充てるために起こした地方債の現在高 - 流動資産) - 解消可能資金不足額

■ 事業の規模 = 営業収益の額 - 受託工事収益の額

水道

水道管の洗管作業を行います

現在、町の水道水については安心安全な水を安定して供給しています。が、水道管の内側には水道水中の微量な鉄分などが付着、蓄積し、赤水（水あか、鉄さびなどの濁り）が発生する恐れがあります。この赤水の発生を極力抑えるために、下記の通り夜間の洗管作業を行います。

地 区	実施日	実施時間
3区から8区全域	10月23日(金)	23時～翌朝5時
3区から8区全域	10月27日(火)	23時～翌朝5時
9区から11区までの全域 および下内野と蔵宿の一部	10月30日(金)	23時～翌朝5時
12区から16区までの 全域（岳地区を除く）	11月2日(月)	23時～翌朝5時

10月1日は「浄化槽の日」です

10月1日は、浄化槽法が全面施行された「浄化槽の日」です。

浄化槽を設置することで、トイレの水洗化や河川の水質改善もでき、自然豊かな町の未来・子どもの未来につながります。

設置へのご協力を、よろしくお願いします。
詳しくは▶上下水道課 ☎ 46・2946

詳しくは▶上下水道課

☎ 46・2746

洗管作業中、一時的に水圧が低くなる場合や、水道管の末端などに位置する一部の地区では断水する場合があります。また、作業後の朝に多少の赤水や空気が出るところもあると思われしますので、赤水の場合は捨て水をしてご使用ください。
町民の皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願い致します。

健診

平成28年度 新入学児童就学時健診のお知らせ

平成28年度の新入学児童の健診を、次の日程で行います。

対象は、平成21年4月2日から平成22年4月1日までに生まれたお子さんです。

対象者には、9月下旬に個人通知を送付しています。通知が届いていない方は、学校教育課までお知らせください。

持ってくる物▶

通知書に同封している健康診断票（記入して持参）、上履きなど

詳しくは▶学校教育課

☎ 43・2324

募集

保健師・管理栄養士 （臨時）を募集します

保健師および管理栄養士の臨時職員を募集します。町内や町外のお知り合いに資格を持つ方がいらっしゃればご紹介ください。

勤務場所▶有田町福祉保健センター

勤務時間▶8時30分～17時15分
（土曜、日曜、祝祭日休み）

採用期間▶平成28年3月31日まで

◆保健師

募集人員▶2人

応募資格▶保健師免許を有する方

職務内容▶各種健診、家庭訪問など

◆管理栄養士

募集人員▶1人

応募資格▶管理栄養士免許を有する方

職務内容▶乳幼児の栄養相談、教室の開催、各種相談など

※ハローワークの紹介状が必要です。

詳しくは▶健康福祉課（樋渡）

☎ 43・2196

■有田小学校

日時▶10月20日（火）

受付13時10分～13時40分

開始14時

■有田中部小学校

日時▶10月6日（火）

受付13時15分～13時30分

開始14時

■曲川小学校

日時▶10月30日（金）

受付13時～13時20分

開始13時30分

■大山小学校

日時▶10月15日（木）

受付13時～13時15分

開始13時30分

おわびと訂正

広報有田9月号19ページ『ふるさと納税』御礼」の名前に誤りがありました。

「辻本 昭長 様」と記載しておりましたが、正しくは「**辻本 昭辰 様**」です。

訂正しておわび申し上げます。

詳しくは▶総務課 ☎ 46・2111

防災行政無線のメール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。



右のQRコードを読み取るか、アドレス（携帯電話用）「<http://www2.town.arita.saga.jp/apmmail/mob/>」から登録をお願いします。

※電話で放送内容を確認するときは☎ 46・2961 まで。

申請受付

「子育て世帯臨時特例給付金」の申請はお済みですか

町では、「子育て世帯臨時特例給付金」の申請受付を行っています。

申請期限を過ぎると受け付けできませんので、期限内に申請をお願いします。

対象者▼平成27年6月分の児童手当を受給される方。なお、平成27年5月31日時点で有田町に住民票がある方。

■公務員以外の方

6月に送付した申請書（緑色）を提出してください。

■公務員の方

職場で配布

された申請書を

提出してください。

※申請書には必ず押印をお願いします。

提出先▼有田町役場 住民課

申請期限▼10月30日（金）

※郵送の場合は、当日消印有効

受付時間▼8時30分～17時15分

※土日、祝日は除く

詳しくは▼住民課 ☎ 46・2114

申請受付は

10/30（金）まで

障 害 の 程 度

身体障害者手帳	・ 1 級、2 級、3 級 ・ 4 級のうち次のいずれかの障害 ①音声機能、言語機能の著しい障害 ②両下肢のすべての指を欠くもの ③1下肢を下腿の2分の1以上で欠くもの ④1下肢の機能の著しい障害
精神障害者保健福祉手帳	・ 1 級、2 級
療育手帳	・ A（重度）
国民年金法などの障害年金	・ 1 級、2 級

後期高齢

後期高齢者医療制度の障害認定のお知らせ

一定の障害がある65歳から74歳までの方は、申請し認定を受けることで、後期高齢者医療制度の被保険者となることができます。

また、75歳になるまでは、撤回届により、後期高齢者医療制度から脱退することができます。

※一定の障害とは、主に左記に該当する障害のことをいいます。

◆加入するとき

健康福祉課（福祉保健センター）へ申請してください。県後期高齢者医療広域連合の認定を受けた日から被保険者となります。

【持ってくるもの】

- ①印鑑
- ②障害がわかる手帳、証書など
- ③現在お持ちの被保険者証

◆脱退するとき

健康福祉課（福祉保健センター）へ撤回届を提出してください。撤回届を提出した翌日から後期高齢者医療の資格を喪失します。

【持ってくるもの】

- ①印鑑
- ②被保険者証（後期高齢者医療）

※脱退したときは、他の医療保険への加入が必要です。

※撤回届を提出した日までは、後期高齢者医療制度に加入していたこととなりますので、加入期間分の保険料を支払っていただくことになります。

※撤回届を提出したことにより、身体障害者手帳や障害年金受給資格などが無効になることはありません。

詳しくは▼健康福祉課 後期高齢者医療担当 ☎ 43・2182

バスパス券

有田町コミュニティバス 6ヶ月・3ヶ月パス券を販売しています

有田町コ

ミュニティ

バスの「6ヶ

月パス券」の

有効期間は、

購入日から

6ヶ月後の

同日の1日

前までです。(ただし、10月以降の購

入の場合、有効期限は3月末日までと

なります)

期間の延長を希望される方は、ま

ちづくり課または東出張所で「6ヶ

月パス券」または「3ヶ月パス券」

〈見本〉

有田町コミュニティバス・6ヶ月バス	
登録番号: 27- [] [] [] []	
10月 5日から	平成28年 3月31日まで有効
氏名 有田 太郎	地区名 立部
TEL: 46-2111	
☐ 大人 6,000円	
☐ 大人(割) 2,400円	
☐ 小人 3,000円	
平成 年 月 日 発行	

を購入してください。

なお、「年間パス券」は平成28年

3月31日まで利用できます。紛失し

ないよう大切に保管してください。

料金▼

・ 6ヶ月パス券

(大人用・中学生以上) 6000円

・ 3ヶ月パス券

(大人用・中学生以上) 3000円

販売所▼

・ 東出張所 (岩谷川内)

・ 役場3階 まちづくり課 (立部)

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

バス運休

有田町コミュニティバス

一部運休のお知らせ

10月18日(日)は「有田皿山まつ

り」による交通規制のため、コミュ

ニティバスは一部運休します。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解

のほどよろしくお願いします。

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

【運休区間と運休時間】

○ 東方線 (有田駅前～中樽間)

10時20分～17時3分

○ 西方線 (有田駅前～黒牟田～有田

駅前間) 12時12分～終日

○ 南方線 (有田駅前～有田ポーセリ

ンパーク間) 始発～終日

バス広告

コミュニティバスに 広告を掲載しませんか

町は、コミュニティバス運行事業
の財源確保と町民サービスの向上を
目的に、有料広告を募集します。

■停留所の標柱

掲載場所▼コミュニティバスの各バ

ス停留所に設置している標柱

募集区画▼広告掲載ができない一部

の標柱を除く約50枠(約30カ所)

広告サイズ▼A3縦サイズ

広告掲載料▼1枠 月額500円

■コミュニティバス車内

掲載場所▼コミュニティバス(中型)

車内の広告枠

広告サイズ▼

1枠は縦36cm×横42cm以内

募集区画▼3枠

掲示方法▼紙などで作成した広告を

車内の広告枠へ差し込みます。

※A3サイズ以内は、フィルム加工

ができます。



広告掲載料▼1枠 月額3000円

申込方法▼申込書と広告デザインを

まちづくり課へ提出してください。

※平成28年3月31日まで広告を掲載

できます。広告制作費用は広告主

の負担になります。

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990



MR

松浦鉄道（MR）を利用しましょう

松浦鉄道は、今年で開業から28年目になりました。

これまで地域の方々の生活を支える公共交通機関として重要な役割を担っており、毎日、安全かつ確実に運行されています。

しかしながら、沿線地域は人口減少の傾向にあり、少子化の進行も相まって、経営を取り巻く環境は、一層厳しい状況を迎えています。

日ごろの買い物や通院はもとより、旅行やレジャーの際にも、ぜひ松浦鉄道をご利用ください。

○松浦鉄道で行く

「のんびり秋・初冬の旅」

1. MR健康ウォーキング

秋風を頬に受けながらのんびりとウォーキングに参加しませんか。スタート駅までは松浦鉄道でのんびりと、秋から初冬にかけての車窓をお楽しみください。ウォーキングは社員がエスコートし、途中では昼食タイムにビンゴゲームも行います。

① 陶器の町有田を散策

開催日程▼10月24日（土）

集合場所▼西有田駅

集合時間▼10時40分

西有田駅～歴史と文化の森公園～有田駅で解散。

② 長崎の教会群と

キリスト教関連遺産（要予約）

開催日程▼11月28日（土）

集合場所▼相浦駅

集合時間▼9時40分

相浦駅～相浦栈橋～黒島（重要文化財の黒島天主堂で昼食）～相浦栈橋～相浦駅で解散。

2. 一日乗車券

一日乗り降り自由な乗車券をご用意しております。大人は2千円、小児は1千円です。なお、5000円の入会費を払っていただいた65歳以上の方は1千円です。

観光マップを手に、のんびり気ままに松浦鉄道の旅を満喫してはどうでしょうか。

○山谷駅にサブ駅名（愛称）を付けました

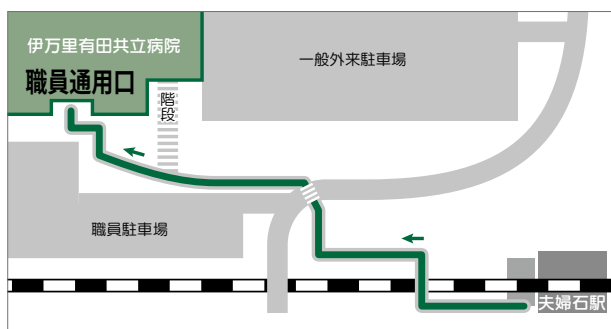
松浦鉄道の魅力を発信するために全国から公募し、9駅にサブ駅名を付けました。その中の一つとして山谷駅のサブ駅名を「**棚田百選『岳の棚田』の駅**」としました。まもなく駅名標が新しいものに取り換えられます。

○駅周辺の環境整備について

沿線の学校に駅壁画の制作をお願いし、駅舎に作品を展示しています。昨年は、曲川小学校6年生の児童の皆さんに蔵宿駅の壁画を制作してもらいました。

また、地元老人クラブの方々の善意により、駅舎やその周辺の清掃、花壇の整備などを行ってもらっており、快適な環境が保たれています。

○伊万里有田共立病院への移動も松浦鉄道が便利です



伊万里有田共立病院へ行くには、町内の駅から「伊万里行き」に乗車し、「夫婦石駅」で降りてください。有田駅からの運賃は310円です。

夫婦石駅のホームから病院まで手すり付きの歩道が整備されており、病院1階の通用口からも出入りできます。

ありがとうございます。
詳しくは▼

・松浦鉄道株式会社

☎0956・25・3900

・まちづくり課 ☎46・2990

まちづくり

有田町地域おこし協力隊を紹介しします

9月から、佐々木元康さんと塚島有津紀さんが「有田町地域おこし協力隊」に就任しました。

地域おこし協力隊は、都市に住む人が人口減少などが課題となつている地方に住み、地域おこしの支援などの「地域協力活動」を行いながら、その地域への定住・定着を図ることを活動の目的としています。

ここでは、初代の隊員に就任した2人を紹介します。

佐々木 元康さん (32歳)

佐々木さんは、2011年の東日本大震災で被災した東北地方で復興のボランティアをした経験から、地域おこしに興味を持ちました。これまでは、さいたま市の製薬会社で研究の仕事をしていたが、就任を機に出身の上内野に戻ってきました。現在、まちのオフィス春陽堂で、移住・定住の支援や情報発信に従事しています。「有田のことを知れば知るほど、すごい町だなと実感しています。ぜひ春陽堂に遊びに来てください」と熱く語ってくれました。

塚島 有津紀さん (27歳)

塚島さんは、大学時代に観光産業や地場産業について学び「近くにこんな伝統のある町があったのか」と有田に興味を持ちました。福岡市で勤めていた、アパートなどの企画販売会社を退職し、有田焼創業400年事業に携わることになりました。

『有田に住んでるっていいな』と言われるような町にしたい』と意気込みを語る塚島さん。現在、11月にプレイベントが開催される「有田まちなかフェスティバル」の企画・運営業務に従事しています。

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990



▲初代有田町地域おこし協力隊の(右から)佐々木元康さん、塚島有津紀さん

あなたの大切な農地をお任せください！

農地を貸したい人

- ・ 農業をやめるので、農地を預けたい。
- ・ 農地を貸したいけど、誰に貸したらいいのか、わからない。
- ・ 集落営農組織を法人化して、法人に農地を集積したい。
- ・ お互いの農地の利用を交換して集約化を図りたい。

借り受け

農地バンク

佐賀県農業公社
(農地中間管理機構)

貸し付け

農地を借りたい人

規模拡大したい
担い手農家など

連携・協力

有田町農業委員会・JA等農業団体



- ① 公社(機構)は、県知事から指定された公的な機関なので、安心して農地を預けることができます。
- ② 自分で農地の借受者を探す必要がありません。
- ③ 賃料は、公社が毎年確実に支払います。
- ④ 貸付後の農地の利用状況を毎年確認し、適切な利用を進めます。
- ⑤ 貸付期間終了後、農地は確実に手元に戻ります。

事業がスタートして1年間で約450人(500ha)が利用(貸付)されています。貸し付けの申し出は、年間を通じて(平日)受け付けています。

※貸し付ける可能性が著しく低い農用地などは、申し訳ありませんが借り受けできません。詳しくは、町農林課、または農業公社にご相談ください。

詳しくは▶農林課(農業委員会) ☎ 46・5616 佐賀県農業公社 ☎ 0952・20・1590

第35回佐賀県障害者ゲートボール大会 有田町身障会チームが準優勝 九州大会へ

9月6日、有田町老人福祉センタ
ー「ちとせ」のグラウンド（立部）
にて第35回佐賀県障害者ゲートボー
ル大会が開催されました。

前日からの大雨にもかかわらず、
事故やけがもなく順調に開催され、
地元「有田町身障会チーム」は準優勝
し、11月に北九州市で開催される九
州大会への出場権を獲得しました。
なお、佐賀県代表として九州大会
に出場する選手は次の8人です。

〔敬称略〕

平川幸雄（監督兼選手・代々木）、
平川速男（主将・広瀬）、浦川幾次（中

第9回 町民ゴルフ大会

町民ゴルフ大会が、9月10日に武
雄・嬉野CCで開催されました。

上位の結果は次の通りです。

〔敬称略〕

- 1位 立部 大喜（立部）
- 2位 岩永 初雄（立部）
- 3位 福島 美和（立部）

町交際費 8月

項 目	金 額	備 考
雑 費	5,446円	西有田支部肉用牛部会 雑しょうほか1件
合 計	5,446円	

※雑費には、各種組織等の総会などに
支出する雑しょうなどが含まれます。

詳しくは▶ 総務課 ☎ 46・2111



▲有田町身障会チームの皆さん

樽）、坂口厚（大野）、岩崎常雄（黒
牟田）、重富千代子（原明）、奥川紀
子（岩谷川内）、宮園アキエ（戸杓）



いろんなドイツ Deutschland divers vol.1

有田町の国際交流員、マニユエル・ペーター・サドフスキーさんのコラムです。

ドイツ統一 25 周年

今月の3日がドイツ人にとって
どんな日かご存知でしょうか。

10月3日は、ドイツ統一の記念
日です。また、今年はドイツ統一・
25周年を迎える大事な年になりま
す。統一があった1990年には私
はまだ4歳で、統一自体はあまり
記憶に残っていません。ベルリン
の壁がまだあった頃、私は壁の近
くに住んでいましたが、当時は「西」
と「東」があること以上の政治的
な意味は分かりませんでした。

さて、約40年間の分離から、
旧東ドイツと西ドイツでは、経済
や教育、移民に対する考え方など、
さまざまな面で格差がありました。

それらの格差を無くすには、何年
も、あるいは何十年も時間がかか
ると思います。では、統一から25
年後の今、どれくらい格差が無く
なったと思いますか？

例えば、旧東ドイツの平均賃金
は、西ドイツの水準にはまだ達し
ていません。

しかし、教育の面においては両
側がほとんど同じレベルになって
いることが、3年ごとに行われる
OECD（経済協力開発機構）生徒
の学習到達度調査（PISA）で分か
りました。また、旧東ドイツでの
高等学校を卒業する学生が増加し
たことも理由として挙げられます。

両側のお互いの印象について言

えば、東側の一部の人は、西側の
人が傲慢な態度や知ったかぶりを
することを面白くないと思ってい
るようです。また、一部の西側の
人は、東側の価値観を理解できな
いと思っています。それらのこと
から、ドイツ国民の頭の中での統
一は、まだ完全には終わっていない
ということが分かりますね。

しかし今の若い世代は、上の世
代に比べて「西」と「東」で違い
を感じる人は少なくなりつつあり、
大多数の人は、ドイツを完全に統
一された国として認識しています。
実際に分離を経験していない私も、
「西」と「東」が常に一つだと感じ
て生きています。

保健事業

※場所は福祉保健センターです。

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日（曜）	▼受付（実施）時間
母子手帳交付と母親学級	妊婦	5（月）・13（火）・19（月）・26（月）・11/2（月）	16時～16時15分（17時まで）
母と子の広場	乳幼児と保護者	19（月）・26（月）	（10時～12時）
れんげのつどい	乳幼児と保護者	5（月）	（10時～12時）
4か月健診	平成27年6月生まれ	27（火）	13時～13時30分
7か月健診・BCG接種	平成27年3月生まれ	20（火）	13時～13時30分
12か月相談	平成26年10月生まれ	27（火）	9時～11時
1歳半健診・フッ素塗布	平成26年2月～3月生まれ	13（火）	12時45分～13時15分
2歳児相談	平成25年9月生まれ	8（木）	9時～11時
健康トレーニング体験教室	町内在住の方	5（月）・6（火）	事前に予約が必要です

健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日（曜）	▼対象地区
肺がん検診	40 歳～ 64 歳	300 円	28（水）・29（木）・30（金）・11/2（月）	・28（水） 南原・南山
肺がん・ 結核同時検診	65 歳～ 69 歳	300 円（喀痰 600 円）	28（水）・29（木）・30（金）・11/2（月）	
	70 歳以上	100 円（喀痰 200 円）		
胃がん検診	40 歳以上	1,100 円（70 歳以上は 350 円）	28（水）・29（木）・30（金）・11/2（月）	・29（木） 桑木原・山本 大木宿・山谷切口
大腸がん検診	40 歳以上	500 円（70 歳以上は 150 円）	28（水）・29（木）・30（金）・11/2（月）	
子宮がん検診	20 歳以上	800 円（70 歳以上は 250 円）	29（木）・30（金）・11/2（月）	
乳がん検診	40 歳以上	1,300 円（70 歳以上は 450 円）	29（木）・30（金）・11/2（月）	・30（金） 赤坂・黒牟田・応法
前立腺がん検診	50 歳以上	750 円（70 歳以上は 250 円）	28（水）・29（木）・30（金）・11/2（月）	
骨粗しょう症検診	20 歳以上	600 円（70 歳以上は 200 円）	29（木）・30（金）・11/2（月）	
後期高齢者健診	75 歳以上の希望者	無料	委託医療機関で実施します	・11/2（月） 立部・広瀬 広瀬山・岳
特定健診（個別）	国保加入者の 40 歳～ 74 歳	1,200 円（70 歳以上は 400 円）	集団健診を受けられなかった方を対象に 委託医療機関で実施します	

イベント

▼行事名	▼日（曜）	▼時間	▼場所など
秋の河川清掃	4（日）	8時～	町内（東地区）
はばたけ！ ボランティアinありた	8（木）	13時～15時40分	焔の博記念堂
農産物出張販売	9（金） 23（金）	10時～12時	東出張所入口
さわやかスポレク祭 （ソフトバレーボール、ハイキング、ペタンク、グラウンドゴルフ）	11（日）	9時～	有田町体育センターなど
子育てサロン 「ちろりん村」	13（火） 27（火）	10時30分～15時	老人福祉センター「ちとせ」
県民体育大会	17（土） 18（日）	佐賀市、唐津市、鳥栖市、神埼市、基山町、 吉野ヶ里町、みやき町、上峰町の各会場	
リサイクルデー	18（日）	9時～11時	泉山防災広場 立部リサイクルステーション
戦没者追悼式	30（金）	10時～	焔の博記念堂
町民オリンピック（後期） （ソフトボール、卓球、ソフトテニス、駅伝競争、ミニバレーボール、ゲートボール）	11/1（日）		泉山体育館など

予防接種（個別）

▼予防接種名	▼対象者・備考
ヒブ	生後2カ月～5歳未満
小児肺炎球菌	生後2カ月～5歳未満
4種混合 （百日咳・ジフテリア・破傷風・ポリオ）	生後3カ月～7歳6カ月未満
MR（麻しん・風しん）1期	満1歳～2歳未満
日本脳炎 1期	満3歳～7歳6カ月未満
日本脳炎 2期	満9歳～13歳未満
水痘（水ぼうそう）	満1歳～3歳未満
成人用 肺炎球菌	今年度（平成28年3月31日までに）、65歳・70歳・75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100歳で過去に接種したことがない方

※指定医療機関は、健康カレンダーを参照してください。
また、予約の際に、接種日・時間をお確かめください。

休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
4 (日)	いけだ歯科医院 (伊万里市伊万里町)	☎ 22-4618
11 (日)	ヨシロー歯科クリニック (伊万里市立花町)	☎ 22-7388
12 (月・祝)	イワサキ歯科医院 (桑古場)	☎ 43-2611
18 (日)	ふくだ歯科医院 (伊万里市二里町)	☎ 22-1844
25 (日)	岩崎歯科医院 (伊万里市伊万里町)	☎ 22-4182
11/1 (日)	高瀬歯科医院 (伊万里市二里町)	☎ 22-2528
11/3 (火・祝)	やまの歯科医院 (立部)	☎ 46-4788

休日医

伊万里休日急患医療センター ☎ 23-9910

暮らしのカレンダー

2015 年 10 月

相談

▼行事名	▼日(曜)	▼実施時間	▼場所など
行政書士無料相談会	21 (水)	13 時～ 16 時	東出張所
ここからだの相談日	月～金	8 時 30 分 ～ 17 時 15 分	福祉保健センター
消費生活相談	火・木 (祝日は除く)	9 時～ 16 時 30 分	東出張所 (☎ 43-2105)
年金相談 (要予約)	14 (水) 28 (水)	10 時～ 15 時 10 時～ 15 時	東出張所 役場 ミーティングルーム 予約は住民課へ (☎ 46-2114)
障害者相談	月～金	8 時 30 分 ～ 17 時 15 分	障害者生活支援センター (☎ 23-3512)
発達障害児(者)相談 (要予約)	1 (木) 15 (木)	10 時～ 17 時 予約は NPO 法人「それいゆ」へ (☎ 090-6296-7550)	障害者生活支援センター
視覚障害児(者)相談	月～金	8 時 30 分 ～ 17 時 15 分	佐賀県立盲学校 (☎ 0952-23-4672)
こころの相談 (要予約)	27 (火)	9 時～ 16 時 ※ 12 時～ 13 時は除きます	西公民館 2 階 予約は健康福祉課へ (☎ 43-2237)
人権・行政相談	21 (水)	9 時～ 12 時	西公民館 小会議室 生涯学習センター 青少年相談室
女性総合相談 (要予約)	月～金 (祝日は除く)	9 時～ 16 時 30 分	福祉保健センター 予約は健康福祉課へ (☎ 43-2210)
心配ごと相談	20 (火)	10 時～ 12 時	有田町協会館
法律相談 (要予約)	20 (火)	13 時～ 16 時	有田町協会館 予約は社会福祉協議会へ (☎ 41-1315)
労働相談	9 (金)	17 時～ 19 時	有田地区労働会館 (☎ 42-2448)

LEO鳥が運んでくるマイセンニュース ③

マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風
ビネット(コラム)をお伝えします。



有田とマイセンの 青少年交流事業

24 回目となる有田とマイセンの青少年交流が 10 月にあり、今年はいせんの青少年が有田を訪問します。交流が始まったのは、1992 年。両市町から、毎年交互に訪問し合っています。来年の有田焼創業 400 年が、節目となる 25 回目と同じ年というのもきっと何かの縁ですね。

例年通り、今年も多くのお誘いがあり、今後も両市町の良好な関係が続くと期待しています。両友好協会が行う準備や企画は、長年の経験もあり、とても充実

しています。参加者は、有田を訪問し、皆さんと一緒に過ごす時間を大変心待ちにしていることでしょう。

1979 年に有田とマイセンが姉妹都市を提携し、1992 年の第 1 回の青少年交流が始まってから、累計で約 500 人の参加者とその家族が参加しています。その間には、数えきれないほどの素晴らしい交流があり、日独の友好関係が生まれました。こ

の青少年交流が基盤となり、36 年もの間、姉妹都市関係が続いているということは、有田とマイセンの誰もが感じていることでしょう。

世界のあちこちで戦争や自然災害などさまざまなことが起こっている今日では、異文化を知り、お互いに助け合って、青少年の未来を考えることが、宗教や国境を問わず大切だと思います。



PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965 年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者、現在の会長。2001 年から 2 年間、有田窯業大学校で講師を務める。

第5回 伊万里・有田地区市民公開講座 「肝臓病はこわくない」

詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43・5065

伊万里・有田地区医師会が主催する市民公開講座「肝臓病はこわくない」が、11月28日に伊万里市民センターで開催されます。参加は無料で、講演後には質疑応答の時間も設けられています。今月号は、伊万里・有田地区医師会の小嶋秀夫会長に、肝炎治療のことや今回の講座の内容についてお話を伺いました。



肝臓病はこわくない — 市民公開講座へのお誘い —

伊万里・有田地区医師会会長
小嶋内科 院長 小嶋 秀夫先生

わが国では肝がんで、毎年約3万人の方が亡くなっていますが、これは全がんの死亡者順位の第4位に当たります。肝がんの原因の9割が、肝炎ウイルス（C型肝炎8割、B型肝炎1割）によるものといわれています。

佐賀県は肝がんによる死亡率が、16年連続で1位という不名誉な記録を持っています。その原因としては、他県に比べてC型肝炎ウイルスを持っている方（HCVキャリア）がかなり多いためといわれています。このため、県では肝疾患対策事業として、佐賀大学医学部や県医師会の全面的な協力のもとに、さまざまな取り組みを行ってきました。

その取り組みの大きな柱は次に挙げる2つです。

- ①肝炎検査の無料化とHCV・HBVキャリアの登録
- ②インターフェロンなどの肝炎治療の助成

全県を挙げてこの問題に取り組んだ結果、本県の肝がん死亡率は徐々に減少し始め、汚名返上も間近になってきたと期待されています。しかし、それでもまだまだ不十分で、県内におよそ1万7千人と推定されているHCVキャリアの半数の方は、一度も肝炎検査を受けておられません。また、せっかく検査を受け治療が必要とわかって、インターフェロンの副作用の心配などの理由で肝炎治療を受けず、そのまま放置している方もまだまだ多数おられます。しかし、この数年間でC型肝炎の治療は大きく変わりました。昨年から、インターフェロンを使わない治療法が保険適用になり、今後多数の未治療の方が治療を受けられるものと期待されています。

また、B型肝炎ウイルスを持っている人（HBVキ

ャリア）についても、長期にわたった定期的な検査が必要であり、場合によっては核酸アナログ製剤（経口抗ウイルス剤）での治療が望ましいといわれています。

昨年の4月から伊万里有田共立病院に、前佐賀大学医学部肝臓内科准教授の水田敏彦先生が副院長として赴任されました。この結果、伊万里有田地区の肝炎治療はますます充実してきています。今回、その水田先生には、肝炎の内科治療をわかりやすくお話しいただくことになっています。また肝臓がんの外科治療については、山元記念病院の山元謙太郎先生にお話しいたします。

私たち伊万里・有田地区医師会は、一人でも多くの方が肝炎検査を受けられ、治療を受けられることを願い、伊万里保健福祉事務所とともに伊万里市と有田町のご支援のもと、この市民公開講座を開催します。特に「B型・C型肝炎ウイルス検査で陽性だが、まだ治療を受けていない」「今まで1回も肝炎検査を受けていない」という方には聞いていただきたい講座です。どうか皆さま、多数お出かけください。

第5回 伊万里・有田地区市民公開講座 「肝臓病はこわくない」

日 時▶ 11月28日（土）14時～16時
場 所▶ 伊万里市民センター 文化ギャラリー
参加費▶ 無料
講 演▶

- ①「ここまで進歩した肝炎治療
— 飲み薬治療と生活習慣改善 —」

講師：伊万里有田共立病院
副院長 水田 敏彦先生

- ②「きく、やく、つめる、がん治療」

講師：山元記念病院 消化器外科部長・
肝がん治療センター長 山元 謙太郎先生

問い合わせ先▶ 伊万里・有田地区医師会

☎ 23・3270

介護について みんなで考えましょう!!



11月11日（水）は介護の日です。介護の日とは、介護について理解と認識を深め、介護従事者、介護サービス利用者および介護家族を支援するとともに、利用者、家族、介護従事者、それらを取り巻く地域社会における支え合いや交流を促進する観点から、高齢者や障害者などに対する介護に関し、国民への啓発を重点的に実施するための日です。

介護予防セミナーを開催

「いつまでも自分の足で歩きたい
～老いは足からやってくる～」

講師：

伊万里市地域リハビリテーション広域支援センター

理学療法士 梅崎 政博氏

町民向けのセミナーを計画しております。介護に興味のある方や現在介護をされている方など、どなたでもお気軽にご参加ください。

参加費
無料

日時：11月10日（火） 13:30～ 15:00

会場：福祉保健センター 健康学習室

～福祉用具の
展示コーナーも
あるよ～

タイヘイM&C 協力



無料相談会のお知らせ

日時：11月10日（火） 10:00～ 16:00

場所：福祉保健センター 1階

例えば……

1. 足腰が弱くなってきているので今後の生活に不安がある。
2. 一人暮らしで将来に不安がある。
3. 介護保険について話を聞きたい。
4. 親が一人で暮らしているのが不安。 など

※介護事業所に勤務している相談員および介護支援専門員が対応しますので、お気軽に声をおかけください。



魅せます 我ら踊り隊

10月18日（日）に有田皿山まつりが開催されます。毎年1区から8区までの代表が、両手に持った皿を打ち鳴らし、泉山から有田駅前通りの各所で皿踊りを披露します。中でも、毎年各区で持ち回る当番区に当たった区は、男女別や年齢別に踊り組を組織し、中心となってまつりを盛り上げます。

今年の当番区は「笑顔がすてきな2区」を合言葉に、現在踊りを特訓中の2区の皆さん。踊りの見どころやまつりへの意気込みなどを伺いましたので紹介します。

第57回有田皿山まつり

平成27年10月18日（日）

パレード 11時スタート（予定）

泉山ロータリー～有田駅前

お祭り広場 12時10分開演（予定）

有田駅前通り

※雨天時は、焔の博記念堂コンベンションホール（パレードは中止）

男子壮年部 たいりょうしぶき（大漁飛沫）

池田 正寿さん（中樽）



本番が近づくとつれ、みんなの気持ち盛り上がってきています。歌詞に関連した振りがありますので注目してください。

女子壮年部 はなごちよう（花胡蝶）

松岡 絹子さん（上幸平）



女性らしい美しさを感じる振り付けです。踊れてよかったなと思えるように本番に向けて仕上げていきたいと思っています。

少年少女部 おうぶ（桜舞）

田辺 祥吾くん（中樽）



最初はみんなバラバラだったけど、だいぶうまくなってきました。生き生きした踊りで2区の団結力を見せたいです。

男子青年部 ひまつりべんけい（火祭弁慶）

山口 勝己さん（中樽）



仕事などの理由で、練習の際なかなか人数が集まりませんが、本番までに頑張って完成させます。楽しんで踊ります。

女子青年部 ありたこまち（有田小町）

多久島 一恵さん（中樽）



軽快なリズムで動きのある踊りが見どころです。本番は、みんなと団結して喜んでいただけるような踊りにしたいです。

少年少女部 おうぶ（桜舞）

坂口 夢音さん（中樽）



踊るのがとても楽しいです。本番までの残りの時間も頑張って練習して、みんなと一緒に笑顔で踊りたいです。

男子部 師匠

藤間 舞千嘉さん（上幸平）



来年の有田焼創業400年祭を盛り上げるために元気が出る曲を選びました。2区男子の意気盛んな踊りにご期待ください。

女子部 師匠

藤間 和香寿さん（白川）



「皆さんに福が舞い込めますように」という思いを込め、歌詞に「福」が入る曲を選びました。心を一つにして踊ってほしいです。

少年少女部 師匠

藤間 寿々昭さん（南原）



踊りの動きがしっかりそろうように声をかけています。とても良いチームになっていますので期待してください。

第 3 回 有田・食と農業まつり

農産物品評会

農作物
の展示

11月29日(日) 9時～12時

皆さんより多数の出品
お待ちしております！

場所

有田町体育センター内、農産物品評会会場

農作物
の即売

11月29日(日)
13時～

出品作物など



出品の申し込み

出品希望者は、「出品申込書」に必要事項を記入し、**10月26日(月)まで**に各集落の生産組合長へ提出してください。なお、申込書は各集落の生産組合長からお受け取りください。

また、町ホームページの「有田・食と農業まつり」の中からもダウンロードできます。

農作物の出品

農産物は、各自**11月28日(土) 10時まで**に農産物品評会会場へ搬入してください。

農産物品評会の表彰式

厳正な審査を行い、11月29日(日)、ステージにおいて表彰式を行います。

また、受賞者へは事務局より11月28日(土)中に電話でご連絡しますので、ご出席をお願いします。

お問い合わせ先

有田・食と農業まつり実行委員会
(有田町役場 まちづくり課・農林課)
農林課 ☎ 46・5616
Eメール matsuri@town.arita.saga.jp
有田・食と農業まつりホームページ
<http://www.town.arita.saga.jp/matsuri/>

出品数量数

種類	数量の目安
玄米	500 g
大豆	500 g
小豆	200 g
雑穀類	500 g
ジャガイモ	5 個
サツマイモ	2 個
ニンジン・ゴボウ	3 本
大根・カブ	3 本
白菜	2 株
ネギ	10 本
タマネギ	5 個
サトイモ	5 個
カボチャ	2 個
レタス	2 株
花卉類	2～5 本
生シイタケ	300 g
果樹類	3～5 個
その他野菜類	上記の野菜を参考に、 即売に適した量

※出品物は返却いたしませんのでご了承ください。
(参加賞をお渡しします。)

※上記の作物は、主な作物を挙げていますので、
他の農産物の出品も歓迎します。(数量は、上記
の数量を参考に即売に適した量を出品ください。)

8/20 園児が「碗灯」に絵付け 2016年の幕開け飾る

あかさかルンビニー園の年長組の園児 44 人が、碗灯の絵付けに挑戦。園児たちは 5 色の絵の具を使い、カラフルでかわいい碗灯を完成させました。これは、来年の有田焼創業 400 年に向けた企画。町内の年長児から窯業大学の学生まで約 2600 人が絵付けした碗灯は、大みそかに泉山磁石場で行われるセレモニーで飾られます。



▲真剣な表情で碗灯に絵付けをする園児たち

9/7 唐船城築城 800 年に向け 記者発表 地元有志で仕掛隊 発足

山谷地区の唐船城が 2018 年に築城 800 年を迎えるに当たり、地元の有志で組織する「唐船城下・仕掛隊 三ツ星館」が発足しました。おおやま保育園の開園に伴い空き家となった、元やまだに保育園の園舎を活動拠点に、地域に伝わる浮立の後継者育成や発酵食品を中心とした特産品作りなどの「地域おこし」に取り組みます。



▲10月17・18日に唐船城址駐車場で開催される山海市を説明する藤泰治隊長（右端）

9/12 野外レストラン「DINING OUT ARITA」 一流の器と料理 楽しむ

期間限定のプレミアムな野外レストラン「DINING OUT ARITA」が、9月12日から14日に辻常陸窯のトンバイ堀前（上幸平）で開催されました。この日のために町内の7窯元がオリジナルの器を制作。参加者は、シンガポールにレストランを持つトップシェフ、アンドレ・チャン氏の料理を有田焼の器で堪能しました。



▲幻想的な雰囲気の中、有田焼の器に盛られた料理を堪能する参加者たち

9/4 有田キッズ検定 ふるさと有田をもっと知って

町内の小学5・6年生を対象に、有田の歴史や文化などを出題する「有田キッズ検定」が実施されました。有田焼創業400年を前に、ふるさと有田をもっと知ってもらおうと、町内外の女性7人から成る七葉会が検定本を制作。受検者全員に有田焼のメダルと、70点以上の合格者には「有田キッズ博士」の認定証が贈呈されます。



▲検定に挑む有田小学校6年の児童たち。受検者全員に贈呈される記念メダル（左下）

9/12 伊万里・有田焼伝統工芸士展 匠の技 来場客を魅了

第14回伊万里・有田焼伝統工芸士展が9月12日から27日まで県立九州陶磁文化館（戸杓）で開催されました。ろくろ、下絵付け、上絵付けの伝統工芸士40人の作品約200点が展示され、その優れた技術と美しさで来場客を魅了しました。今回は新たな試みとして、伝統工芸士同士がコラボした「酒の器」も展示されました。



▲匠の技が光る作品約200点が一堂に展示されました

10周年記念 有田町文化祭

新生有田町文化協会が主催する10周年記念の有田町文化祭が開催されます。今回は第10回の節目を迎えるに当たり、総合舞台芸能発表会で、県立佐賀北高等学校生らによる「書道パフォーマンス」を実施します。皆さま、ぜひお越しください。

■有田町文化祭 総合舞台芸能発表会

日時▶ 11月3日（祝）9時30分～18時30分

会場▶ 焔の博記念堂 文化ホール

※書道パフォーマンスは12時30分ごろを予定しています。

情報ステーション

**伊万里特別支援学校
はっぴー祭を開催します**

伊万里特別支援学校

作業学習などで作った製品の販売学習を行います。

PTAのバザーも行いますので、ぜひお越しください。

日時▼10月11日(日)

9時30分～14時10分

場所▼伊万里特別支援学校

体育館周辺

詳しくは▼伊万里特別支援学校

☎ 23・8554

**第17回ふれあい寄席を
開催します**

西有田商工振興会

桂梅團治と橘家蔵之助に加え、桂梅團治の長男・桂小梅を迎え、皆さまに笑いを届けます。

日時▼10月22日(木)

18時30分開演(18時開場)

場所▼婦人の家

入場料▼1000円

(当日は1500円)

チケット販売所▼

・有田商工会議所

・マルトにしま

詳しくは▼有田商工会議所

☎ 42・4111

**薬物乱用防止講座を
開講します**

西有田ライオンズクラブ

講座①

日時▼10月9日(金)

13時30分～

場所▼曲川小学校体育館

講座②

日時▼10月22日(木)

9時30分～

場所▼大山小学校2階集会室

※参加費無料

※講座①②ともに、内容は同じです。

詳しくは▼西有田ライオンズクラブ

☎ 46・2278

**秋の農作業安全運動を
実施しています**

農林課

県内で、トラクターなどの転倒、転落などによるケガや死亡事故が発生しています。

■農業機械の作業で特に注意すべき事項

- ・道路の路肩や、ほ場の出入り口、傾斜地でのトラクターなどの転倒、転落に十分注意してください。
- ・トラクターなどの道路走行時は、後方から追突されないよう、反射板や低速車マークを取り付けましょう。
- ・作業を開始する前に農機具の

整備・点検を行い、安全な運転操作に努めましょう。また、作業に適した服装で作業しましょう。

- ・機械の修理・点検や稲わらなどを除去するときは、必ずエンジンを停止しましょう。

詳しくは▼農林課

☎ 46・5616

**劇団「美田ん中」
団員・スタッフ募集**

有田はかくれ劇団「美田ん中」

劇団「美田ん中」は、『笑いと元気を届ける』をモットーに活動しています。

現在、劇団員・スタッフを募集しています。性別は問いません。ぜひ、お気軽にお声かけください。

詳しくは▼劇団「美田ん中」

☎ 090・5083・5999

町との連携で暮らしに役立つ情報を提供します。
(町からのお知らせや学校行事・おくやみ情報 etc)
操作は簡単、テレビのリモコンで **[d]** ボタンを押すだけ！

= 只今準備中 =



お問い合わせ連絡先

有田ケーブル・ネットワーク(株) **0955-43-2500**

皆さまのお宅まで光ファイバーをお届けします。ケーブルテレビはもちろん、インターネットサービスも快適環境でご利用になれます。

計画進行中！

10月は土地月間です

まちづくり課

5千㎡以上の土地の取引（売買など）をしたときは、法律により、土地の利用目的や取引価格などの届出が必要です。届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると罰則が科されることがあります。

届出義務者▼買主

届出時期▼契約日から2週間以内
届出先▼土地の所在する市町村
詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

佐賀わくわくプレミアム商品券のご利用はお早めに

県商工課

佐賀わくわくプレミアム商品券の使用期限は「平成27年10月20日（火）」となっています。使用期限を過ぎた場合はご利用いただけません。

また、返品や換金にも応じられませんので、必ず期限までにご利用ください。

使用期限▼10月20日（火）まで
※お問い合わせは、最寄りの商

工会議所・商工会まで

詳しくは▼県商工課

☎ 0952・25・7095

有田まちなか古陶磁オークションに出品しませんか

有田まちなか古陶磁オークション実行委員会

11月22日に開催される古陶磁オークションに、ご自宅にある古陶磁器を出品しませんか。

詳細をお知りになりたい方や出品を希望される方は同実行委員会までご連絡ください。

なお、オークションへの参加は自由で、誰でも参加できます。詳しくは▼

有田まちなか古陶磁オークション実行委員会（担当：椋露地）

☎ 42・3216

「なかよし運動会」を開催します

伊西地区特別支援教育研究会

日時▼10月10日（土）

10時～15時

場所▼西有田中学校 運動場

※雨天時は、同校体育館

※駐車場は、校舎北側と体育館横、テニスコート横と運動場

外側の道路沿い南東方向にあ

ります。運動場への駐車はできません。

詳しくは▼大坪小学校 特別支

援教育研究会事務局

☎ 23・6149

平成27年度佐賀県「薬と健康の週間」

佐賀県薬務課

10月17日～23日は「薬と健康の週間」です。県民の保健衛生の維持向上を目的に、各種イベントを開催します。

①「自然と薬草に親しむ集い」

日時▼10月4日（日）

場所▼唐津市呼子町加部島

②「くすりのふるさと佐賀」

日時▼10月18日（日）

場所▼佐賀県薬剤師会館（佐賀市）

詳しくは▼佐賀県薬務課

☎ 0952・25・7082

伊万里看護学校

生徒を募集します

伊万里看護学校

伊万里看護学校 准看護科（前期）の生徒を募集します。

試験日▼11月7日（土）

9時50分～

試験会場▼伊万里看護学校

募集人員▼30人程度

※推薦入学者含む。

出願期間▼

10月26日（月）～11月2日（月）

出願方法▼書留郵便または、本校へご持参ください。

詳しくは▼伊万里看護学校

入試係（〒848-0027 伊万

里市立花町字通谷1542・15）

☎ 23・4635

司法書士による
成年後見制度入門講座

リーガルサポート佐賀支部

日時▼11月7日（土）

13時～17時

場所▼佐賀県司法書士会館

定員▼50人

受講料▼無料

講座内容▼

①「成年後見人って、何だろう」

②「福祉の現場から見た成年後見」

③「後見制度のじょうずな活用」

詳しくは▼

リーガルサポート佐賀支部

☎ 0952・29・0626

みどり法律事務所

弁護士 鬼橋 正敏（佐賀県弁護士会所属）
弁護士 川西 里奈（佐賀県弁護士会所属）

事務所 〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2
TEL: 0954-22-6331 FAX: 0954-22-6332

**有田窯業大学校が
4年制大学になります**

県立有田窯業大学校

県と佐賀大学は、有田焼創業400年を契機として、県内陶磁器産業が次の百年にも栄えるような人材の基盤を強化するため、有田窯業大学校の4年制大学化を目指してきました。

平成28年4月、有田窯業大学校の専門課程（4年）は、「佐賀大学 芸術地域デザイン学部 芸術表現コース 有田セラミックス分野」に移行することになりました。

**有田窯業大学校の学生募集は
停止されます**

有田窯業大学校の平成28年度以降の新人学生の募集は停止されますが、在校生が卒業するまで同校はこれまでどおり運営されます。

**新たに「窯業人材育成事業
（仮称）」がスタートします**

有田窯業大学校が担ってきた後継者育成機能（専門課程（2年）、一般課程（1年）など）は、県の事業として存続され、平成28年4月から、同校に代わり、窯業技術センターが実施主体と

なり「窯業人材育成事業（仮称）」が実施されます。

詳しくは▼県立有田窯業大学校

☎ 42・3144

〔有田窯業大学校：現行〕

教育課程	修業年限	種別
専門課程	4年	・伝統コース ・プロダクトコース ・造形コース
専門課程	2年	・成形技法コース ・装飾技法コース
一般課程	1年	・ろくろ科 ・絵付科
短期研修	1年	・ろくろ成形 ・絵付技法

移行

〔4年制大学化後〕

佐賀大学 芸術地域デザイン学部
芸術表現コース 有田セラミックス分野
時期▶平成28年4月～

事業形態を
見直し存続

窯業人材育成事業（仮称）
実施主体▶窯業技術センター
時期▶平成28年4月～
内容▶ろくろ、絵付、製造技術 ほか
実施場所▶有田窯業大学校校地内

図書館からこんにちは

職場体験

8月は有田工業高校の2年生5人、9月は西有田中学校の2年生2人、有田中学校の2年生3人、武雄青陵中学校の2年生2人が、東図書館と西図書館で職場体験を行いました。



開館前の清掃に始まり、カウンター業務などのいつも目にする図書館の仕事だけでなく、学校図書館の支援や、書庫の整理など裏方の力仕事も頑張ってくれました。図書館にはさまざまな仕事に関する本もあります。これを機会に図書館を利用して、将来の仕事についてじっくり考えてみるのもいいですね。



本のリサイクル市を開催します

期間▶10月31日（土）～11月15日（日）
場所▶東図書館

おすすめの本



「日曜日のハローワーク」
（小田豊二著／東京書籍）

聞き書き作家、銭湯絵師、モデラー…。世の中にあまり知られていない素敵な「仕事」たちを、案内人である著者がその世界に飛び込んで調査した、職業ルポルタージュ。（西図書館所蔵）

10月の開館時間・休館日

- ・ 東図書館（生涯学習センター ☎ 43・2327）
開館時間 9時～18時
休館日 月曜日、18日（日）皿山まつり
26日（月）～30日（金）蔵書点検
- ・ 西図書館（役場2階 ☎ 46・2915）
開館時間 9時～18時
休館日 火曜日、19日（月）～23日（金）蔵書点検

※ 蔵書点検のため休館します。

本の所蔵状態、紛失を調べたり、整理整頓などを行います。ご不便、ご迷惑をおかけしますが、よろしくお願いします。

※8月18日から9月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう（敬称略）

氏 名	保護者	地 区
長井 仁菜（にいな）	謙太郎・真理子	泉 山
中谷 心哉（しんや）	敏康・美喜	赤絵町
内田 吏音（りおと）	康夫・美紀	丸 尾
山口 陽翔（はると）	尚彦・香織	赤 坂
前田 唯愛（ゆいな）	健吾・友美	外尾町
今村 新（あらた）	堅一・美穂	南 原
田代 夏杏菜（かんな）	圭史・沙織	南 山
古賀 蒼太郎（そうたろう）	太郎・香菜	下 本
山田 鈴夏（りな）	隼人・朝美	立 部
前田 唯来（ゆら）	陽平・梨恵	岳
松瀬 未来（みく）	雄太郎・寛子	下山谷

おくやみ（敬称略）

氏 名	年 齢	地 区
中島 照江	9 8	泉 山
篠原 弘子	8 6	上幸平
永尾 ツユ	9 7	上幸平
正司 米夫	6 5	岩谷川内
前田 キミエ	8 4	大 野
下野 芳道	8 0	古木場
岩崎 保子	9 1	黒牟田
梶原 昌子	8 7	黒牟田
内田 雅昭	7 2	丸 尾
木寺 末馬	6 6	南 原
野口 末雄	8 1	南 原
松尾 鈴子	8 8	南 原
岩崎 美津江	7 4	上 本
石橋 和道	8 0	代々木
田代 孝子	6 4	北ノ川内
岩永 九州男	8 8	仏ノ原
川原 京子	7 6	蔵 宿
池田 ヒデ子	7 5	岳
藤 俊範	6 1	山谷牧

人の動き 平成 27 年 9 月 1 日現在

		(前月比)
人 口	20,745 人	(+ 1 3 人)
男 性	9,700 人	(+ 6 人)
女 性	11,045 人	(+ 7 人)
世帯数	7,753 世帯	(+ 10 世帯)

いまり秋祭りを開催します

日時▶10月24日（土）、25日（日）

両日とも12時～

内容▶わっしょいパレード、伊万里太鼓、市民総踊り、全員集合！ご当地アイドル&ゆるキャラフェスタ など

詳しくは▶伊万里市観光戦略室 ☎ 23・9031

有田焼創業400年事業 特別企画展を開催します

県立九州陶磁文化館

明治時代に作られ、世界各国の万国博覧会で日本を代表する工芸品として高く評価された初公開の逸品や、皇族、華族を魅了した最高級品を展示し、有田磁器の超絶の美を紹介します。

日時▶10月16日（金）～

12月6日（日）

9時～17時

休館日▶月曜日

※11月2日（月）と11月23日（月）

祝日は開館します。

場所▶九州陶磁文化館

観覧料▶大人 600円

大学生 300円

※高校生以下の方、障害者手帳など持参の方および介護者の方は無料。

詳しくは▶九州陶磁文化館

☎ 43・3681

「こどもフラワーアレンジメント」参加者募集

ベルローズ

有田町文化協会協賛のもと、

「こどもフラワーアレンジメント」を開催します。

日時▶10月31日（土） 9時～

場所▶生涯学習センター

参加費▶1080円

対象▶小学1年生～6年生

募集期限▶10月21日（水）

展示期間▶

11月1日（日）～11月5日（木）

詳しくは▶

ベルローズ（担当：原田）

☎ 090・1365・1806

相続・遺言に関する無料相談会を開催します

佐賀県行政書士会

日時▶10月18日（日）

10時～16時

場所▶

・武雄市文化会館

・鹿島市民会館

相談担当者▶行政書士

その他の相談内容▶

建設業許可、農地転用許可、会計記帳などのほか、土木事務所、警察、保健所、市役所に提出する書類について

詳しくは▶佐賀県行政書士会

武雄鹿島支部

・武雄会場（担当：吉野）

☎ 0954・22・0260

・鹿島会場（担当：石橋）

☎ 0954・62・5396



不動産のことなら…

ダイア不動産

0120-316-783

〒848-0041 伊万里市新天町666（伊万里駅前）
TEL 0955-23-2626 E-mail info@dia-r.co.jp



10月生まれお誕生日おめでとう



おおぐし ゆうま
大串 悠真くん 1歳
(広瀬山)
平成26年10月5日生まれ

1才のお誕生日おめでとう♪お姉ちゃんと仲良く遊んでね☆



こやま のりゆき
小山 祝幸くん 2歳
(岩谷川内)
平成25年10月10日生まれ

誕生日おめでとう☆食べるの大好き祝幸君、これからも沢山食べて大きくなってね♪



さとう こうま
佐藤 厚麻くん 1歳
(南原)
平成26年10月10日生まれ
イケメンこうまくん誕生日おめでとう☆
世界一の男に育ってね♡



はった ふうか
八田 楓蘭ちゃん 1歳
(原明)
平成26年10月15日生まれ
お誕生日おめでとう♪
すくすく元気に育ってね☆楓蘭大好き♡



むらしま えな
村島 依那ちゃん 1歳
(大樽)
平成26年10月17日生まれ
1歳おめでとう♡えなの笑顔が一番☆どんどん大きくなあれ♡



やまぐち そうし
山口 創士くん 1歳
(二ノ瀬)
平成26年10月19日生まれ
お誕生日おめでとう☆
いっぱい食べて、遊んで元気に育ってね♪



たかさ ぴん あい
鷹巣 ロビン 愛ちゃん 3歳
(泉山)
平成24年10月21日生まれ
Happy Birthday ☆
健康で優しい女の子に育ってね♪



はらだ まさと
原田 誠人くん 1歳
(外尾町)
平成26年10月24日生まれ
お誕生日おめでとう♪
たくさん食べて遊んで元気に大きくな
ってね♡



いわなが こうき
岩永 煌生くん 1歳
(南原)
平成26年10月23日生まれ
お誕生日おめでとう☆
たくさん食べて大きくなあれ♪



お誕生日おめでとう☆11月生まれ出演者大募集!

対象者 …11月にお誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん
申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。

申込締切日 …10月9日(金)

あて先 …〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場
総務課「お誕生日おめでとう」係
Eメール soumu@town.arita.lg.jp

※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。



第3回

有田

食と農業まつり



せうミーも
来るよ!

ふるさと有田の豊かな実りに感謝しながら、秋の1日を楽しみませんか？

開催日 **2015.11/29** 日

場所 有田町役場庁舎周辺
有田町体育センター及び周辺地

有田・食と農業まつり

農業の振興や生産者と消費者との交流を目的に、町の農業をPRし、町民の農業や食への理解と認識を高めるため「有田・食と農業まつり」を開催します。

まだまだ
間に合う!

参加者募集中!

① 案山子コンテスト

- 大きさ たて、よこ2m以内
- 参加資格 個人・グループ
- 入賞
 - ・最優秀賞 1点
 - ・優秀賞 2点(賞品および参加賞あり)
- 審査方法 有田・食と農業まつり開催当日の来場者の投票で決定します。
- 申込締切 11月13日(金)

② 農産物品評会・出品募集

詳細については、25ページをご覧ください。

秋の一日、
有田の農産物でお腹いっぱい!

楽しいイベント
盛りだくさん

- ・ふるさと芸能祭(ステージ催事)
- ・仮面ライダーゴーストショー/キャラクターショー
- ・伊万里農林高校太鼓演奏
- ・青空フリーマーケット
- ・町内農産物・加工品の販売コーナー
- ・有田・伊万里の地酒角打ちコーナー
- ・地場産野菜を使った
1,000人分の“元気鍋”
- ・ロコモ予防健康食
- ・もちつき
- ・お楽しみ大抽選会
- ・展示コーナー
- ・コンテスト
案山子コンテスト
農産物品評会
- ・体験コーナー
ミニ電車試乗
バルーン係留
木工体験
しめ縄作り体験
野菜が変身!初めてのぬか床づくり
(詳細は広報有田11月号でお知らせします)

詳しくは▶有田・食と農業まつり実行委員会(有田町役場 まちづくり課・農林課)

まちづくり課 ☎46・2990 農林課 ☎46・5616

FAX 46・2100 Eメール matsuri@town.arita.saga.jp

有田・食と農業まつりホームページ <http://www.town.arita.saga.jp/matsuri/>

携帯電話・スマートフォンからもアクセスできます→

